

Daugavpilī, 2016.gada 9.novembrī

**Daugavpils pilsētas dome**, reģ.Nr. 90000077325, juridiskā adrese K.Valdemāra iela 1, Daugavpils, Domes izpilddirektore Ingas Goldbergas personā, kura rīkojas uz Daugavpils pilsētas domes 2005.gada 11.augusta saistošo noteikumu Nr.5 „Daugavpils pilsētas pašvaldības nolikums” 25.<sup>1</sup> punkta pamata (turpmāk – PASŪTĪTAJS),

**SIA „DauTKom Plus”**, reģ.Nr.41503028041, juridiskā adrese: Jelgavas iela 1B, Daugavpils, valdes locekļa Andreja Pankeviča personā, kurš rīkojas uz Statūtu pamata, (turpmāk – IZPILDĪTĀJS ), no otras puses,

ņemot vērā pušu savā starpā 2016.gada 3.martā noslēgto Vispārīgo vienošanos iepirkuma „Daugavpils pilsētas domes publicitātes nodrošināšana laikrakstos” (iepirkuma identifikācijas numurs DPD 2015/140) **B.DAĻĀ „Publikāciju tekstu publicēšana krievu valodā izdotajos laikrakstos”** ietvaros, noslēdza šāda satura līgumu (turpmāk – Līgums):

### I. Līguma priekšmets

1. PASŪTĪTAJS uzdod un IZPILDĪTĀJS apņemas ar saviem intelektuālajiem, materiālajiem un tehniskajiem līdzekļiem, ievērojot šī Līguma noteikumus un saskaņā ar Darba uzdevumu (Līguma pielikums) nodrošināt publikāciju publicēšanu laikraksta “Seičas” 2016.gada 10.novembra izlaidumā (turpmāk – PAKALPOJUMS).

### II. PAKALPOJUMA nodošanas – pieņemšanas kārtība

2. PAKALPOJUMU izpildi Puses noformē ar pieņemšanas – nodošanas aktu.
3. PASŪTĪTAJS **10 (desmit) darba dienu** laikā no pieņemšanas – nodošanas akta par izpildītu PAKALPOJUMU saņemšanas pieņem PAKALPOJUMU, parakstot pieņemšanas - nodošanas aktu un iesniedz vienu tā eksemplāru IZPILDĪTĀJAM, vai iesniedz IZPILDĪTĀJAM rakstisku pretenziiju. Šādā gadījumā Puses sastāda un paraksta aktu, kurā vienojas par pasākumiem, kas veicami attiecībā uz nekvalitatīvo PAKALPOJUMU vai tā daļas trūkumu novēršanu un labojumu izdarīšanu, ja tas ir iespējams. Gadījumā, ja PAKALPOJUMS vai tā daļa tika nodrošināta nekvalitatīvi un novērst trūkumus vai veikt labojumus nav iespējams, PASŪTĪTAJS ir tiesīgs pieņemt PAKALPOJUMU ar piezīmēm, kuras tas izklāsta rakstiski vai atteikties veikt PAKALPOJUMA apmaksu.

### III. Līgumcena un norēķinu kārtība

4. Līgumcena sastāda *euro* 86.70 (astoņdesmit seši eiro 70 centi), neskaitot PVN. PVN 21% *euro* 18.21 (astopadsmit eiro 21 cents). Līguma summa pavisam kopā sastāda *euro* 104.91 (simts četri eiro 91 cents).
5. PASŪTĪTAJS veic līguma summas samaksu **15 (piecpadsmit) dienu** laikā pēc Pušu pieņemšanas – nodošanas akta abpusējas parakstīšanas un IZPILDĪTĀJA rēķina saņemšanas dienas.
6. Samaksa par Līgumā noteikto PAKALPOJUMU tiek veikta *euro*, pārskaitot naudu uz IZPILDĪTĀJA norādīto bankas norēķinu kontu.

### IV. Pušu tiesības un pienākumi

7. PASŪTĪTĀJA pienākumi:
  - 7.1. ievērot šī Līguma noteikumus, iespēju robežas nodrošināt IZPILDĪTĀJU ar visu informāciju, kas nepieciešama šī Līguma izpildei, kā arī nodrošināt PASŪTĪTĀJA atbildīgo darbinieku līdzdalību šī Līguma izpildē, lai nodrošinātu pienākumu izpildi no PASŪTĪTĀJA puses;

- 7.2. saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību izskatīt IZPILDĪTĀJA sagatavoto PAKALPOJUMU atbilstību šī Līgumā un normatīvajos aktos noteiktajām prasībām;
- 7.3. saskaņā ar šajā Līgumā noteikto kārtību pieņemt IZPILDĪTĀJA atbilstoši šī Līguma prasībām izpildīto PAKALPOJUMU un veikt par to samaksu;
- 7.4. veikt kontroli par šī Līguma izpildi. Šim mērķim var tikt pieaicināti speciālisti un eksperti.
8. IZPILDĪTĀJA pienākumi:
  - 8.1. ievērot šī Līguma noteikumus, kvalitatīvi izpildot PAKALPOJUMU;
  - 8.2. uzņemties atbildību par normatīvo aktu ievērošanu.
9. Puses apņemas nekavējoties rakstveidā informēt viena otru par jebkādām grūtībām šī Līguma izpildes procesā, kas varētu aizkavēt savlaicīgu PAKALPOJUMA veikšanu un Līguma izpildi.
10. IZPILDĪTĀJS apliecinā, ka viņa rīcībā atrodas pietiekami daudz darbinieku un nepieciešamo materiālo resursu, kā arī citu līdzekļu, lai savlaicīgi un kvalitatīvi veiktu visus šajā Līgumā noteiktos pienākumus
11. IZPILDĪTĀJS apliecinā, ka tā darbinieki vai citas personas, kas ir vai būs iesaistīti šī Līguma izpildē ir vai tiks iepazīstināti ar nosacījumiem par konfidencialitāti pirms darba uzsākšanas.

#### **V. Pušu sadarbība un pilnvarotās personas**

12. Šī Līguma izpildi kontrolē Vispārīgajā vienošanā noteiktie Pušu pārstāvji.
13. Jebkurš oficiāls paziņojums, lūgums, pieprasījums vai cita informācija (izņemot tehniskas dabas informāciju) šī Līguma sakarā tiek iesniegta rakstveidā un tiek uzskatīta par iesniegtu vai nosūtītu tai pašā dienā, ja tā nosūtīta pa faksu vai oficiālo e-pasta adresi, vai nodota personīgi otrai Pusei, ko tas apstiprina ar parakstu. Ja paziņojums nosūtīts kā reģistrēts pasta sūtījums, tad uzskatāms, ka šāds sūtījums ir saņemts 7. (septītajā) dienā pēc tā nodošanas pastā. Visi paziņojumi Pusēm tiek nosūtīti uz šajā Līgumā norādītajām adresēm.

#### **VI. Pušu atbildība**

14. IZPILDĪTĀJS izpilda PAKALPOJUMU šajā Līgumā noteiktajā apjomā un termiņā un atbilstoši PASŪTĪTĀJA norādījumiem
15. IZPILDĪTĀJS garantē, ka PAKALPOJUMU veiks rūpīgi, profesionāli un prasmīgi.
16. Publikācijas termiņa neievērošanas gadījumā IZPILDĪTĀJS apņemas maksāt līgumsodu 1 % apmērā no pasūtījuma summas par katru nokavēto dienu, bet ne vairāk kā 10 % no pasūtījuma summas. Līgumsoda samaksa neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no tā saistību pilnīgas izpildes.
17. Maksājuma termiņa kavējuma gadījumā, PASŪTĪTAJS maksā IZPILDĪTĀJAM nokavējuma procentus 0,2 % apmērā no kavētā maksājuma summas par katru kavējuma dienu, bet ne vairāk kā 10 % no pasūtījuma summas.
18. Pieņemšanas - nodošanas akta parakstīšana neatbrīvo IZPILDĪTĀJU no atbildības par veikto PAKALPOJUMU kvalitāti.

#### **VII. Konfidencialitātes nosacījumi**

19. Puses apņemas neizpaust konfidenciālu informāciju, kas kļuvusi zināma Līguma izpildes rezultātā un var kaitēt Pušu interesēm. Iesniedzot konfidenciālu informāciju, Puse rakstveidā norāda, ka tā ir konfidenciāla. Šādas informācijas izpaušana trešajām personām vai publicēšana ir atlauta tikai Pusēm savstarpēji rakstiski vienojoties. Informācijai, kura saskaņā ar normatīvajiem aktiem ir vispārpieejama, nevar noteikt konfidencialitātes statusu.

#### **VIII. Nepārvaramas varas apstākli**

20. Puse tiek atbrīvota no atbildības par pilnīgu vai daļēju Līgumā paredzēto saistību neizpildi, ja šāda neizpilde ir notikusi nepārvaramas varas iestāšanās rezultātā pēc Līguma parakstīšanas dienas kā

posts vai nelaime, kuru nebija iespējams ne paredzēt, ne novērst. Šāda nepārvaramā vara ietver sevī notikumus, kuri iziet ārpus Pušu kontroles un atbildības (dabas katastrofas, ūdens plūdi, ugunsgrēks, zemestrīce un citas stihiskas nelaimes, kā arī karš un karadarbība, streiki, Latvijas valsts varas un pārvaldes institūciju, kā arī pašvaldību institūciju pieņemtie normatīvie akti un norādījumi un citi apstākļi, kas neiekļaujas Pušu iespējamās kontroles robežās).

21. Pusei, kas nokļuvusi nepārvaramas varas apstākļos, bez kavēšanās jāinformē par to otra Puse rakstiski 3 (trīs) darba dienu laikā pēc nepārvaramas varas iestāšanās un, ja tas ir iespējams, ziņojumam jāpievieno izziņa, kuru izsniegušas kompetentas iestādes un kura satur minēto apstākļu apstiprinājumu un raksturojumu.
22. Ja minēto apstākļu dēļ Līgums nedarbojas ilgāk par 3 (trīs) mēnešiem, katrai Pusei ir tiesības atteikties no Līguma izpildes, par to rakstveidā brīdinot otru Pusi vismaz 15 (piecpadsmit) dienas iepriekš. Šajā gadījumā neviens Līguma Puse nevar prasīt atlīdzināt zaudējumus, kas radušies Līguma laušanas rezultātā.

#### IX. Strīdu izskatīšanas kārtība

23. Puses domstarpības, kas saistītas ar šajā Līgumā paredzēto saistību izpildi, risina vienošanās ceļā. Vienošanos noformē rakstveidā.
24. Ja Puses nevar vienoties, strīdu nodod izskatīšanai Latvijas Republikas tiesā normatīvajos aktos noteiktajā kārtībā, piemērojot Latvijas Republikā spēkā esošos normatīvos aktus.
25. Strīdi vai domstarpības Pušu starpā neatbrīvo tos no saistību, kas noteiktas šajā Līgumā, izpildes.

#### X. Noslēguma jautājumi

26. Līgums stājas spēkā dienā, kad to parakstījušas abas Puses, un darbojas līdz saistību pilnīgai izpildei.
27. Puses var vienpusēji atkāpties no līguma izpildes rakstiski brīdinot par to otru Pusi 5 (piecas) dienas iepriekš un neatlīdzinot zaudējumus, ja:
  - 27.1. ja vienas puses darbība ir pretrunā ar šo Līgumu;
  - 27.2. ja kāda no Līguma pusēm nepilda ar Līgumu uzņemtās saistības.
28. Pasūtītājam ir tiesības vienpusēji izbeigt līgumu, brīdinot par to Izpildītāju 10 dienas iepriekš, ja šajā līgumā ietverto saistību izpilde ir neiespējama vai apgrūtināta sakarā ar būtisku finansējuma samazinājumu un tās rezultātā Pasūtītājs neturpina veikt funkciju vai uzdevumus, kuru nodrošināšanai noslēgts šis līgums, vai arī veic šo funkciju vai uzdevumus samazinātā apjomā.
29. Ikviena Puse ir tiesīga izbeigt šo Līgumu, rakstiski brīdinot par to otru Pusi septīnas dienas iepriekš.
30. Neviens no Pusēm nedrīkst nodot savas tiesības, kas saistītas ar Līgumu un izriet no tā, trešajam personām bez otras Puses rakstiskas piekrišanas.
31. Līgums sastādīts latviešu valodā uz 3(trījām) lapām ar pielikumiem kopā uz 4(četrām) lapām un parakstīts 2 (divos) eksemplāros ar vienādu juridisko spēku, katrai PUSEI pa vienam eksemplāram.

#### XI. Pušu rekvizīti

PASŪTĪTĀJS

Daugavpils pilsētas dome

reg. Nr. 90000077325

Kr. Valdemāra 1, Daugavpils, LV-5401

Izpilddirektore:

I.Goldberga

Daugavpils pilsētas domes  
Sabiedrisko attiecību un mārketinga  
nodejas vadītāja

I.Andīja

IZPILDĪTĀJI

SIA „DauTKom Plus”

reg. Nr. 4028041,

Valdegava iela 9B, Daugavpils, LV-5404

Latvijas Republikas  
Valdes loceklis  
A.Pankevičs

SASKANOTS

Daugavpils pilsētas domes

Centralizēto iepirkumu nodajās jurists

J.Arteko

2016.gada 02 decembri

Pielikums Nr.1

Līgumam Nr. PL/0 - 51/16

Daugavpilī, 2016. gada 9.novembrī

**DARBA UZDEVUMS**

SIA "DauTKom Plus" piedāvā Daugavpils pilsētas domei izvietot:  
Publikāciju laikraksta "Seičas" 10.11.2016. numurā. Publikācija tiks izvietota laikraksta  
"SeiČas" 7.lappusē (melnbaltā); publikācijas laukuma izmērs 433,50 cm<sup>2</sup> (25,5cm x 17,0  
cm) (izmaksas par 1cm<sup>2</sup> sastāda 0.20 Eur + PVN 21%); kopējas izmaksas **Eur 86.70 un**  
**PVN 21% Eur 18.21, kopā ar PVN 21% izmaksas sastāda Eur 104.91** (simts četri euro  
91 cents).

## Заявление председателя Даугавпилской городской думы Яниса Лачплесиса в связи с клеветническими обвинениями

В передаче на радио  
экс-мэр Рихард Эйгим  
обвинил  
нынешнего мэра  
Яниса Лачплесиса  
в том, что именно  
он организовал  
его смещение  
с должности.  
В ответ  
Янис Лачплесис  
выступил  
с заявлением.

- Перефразируя расхожую фразу, можно сказать: «были выборы и кухе, но не было подлей». К сожалению, наш город уже привык к тому, что могут устроить и казнь членов депутатата перед думой, и организовать фальшивые показания проституток, которые обуют мужа перед бременченной женой, и прочие мерзости. Именно Рихард Эйгим ввел такие способы политической борьбы в обиход города. Так что лично я не удивлен тем, что меня стараются изобразить владельцем гостиницы в Испании, убийцем ЛРЭ и так далее. За всё этой грязью сплит элементарный и наглый шантаж. Купите стадион за полмиллиона, разрешите открыть казино, дайте



строительный) заказ за щену, юдое превышающую нормальную, или будете облизы грязью с ног до головы. Не был бы удивлен и громкими обвинениями, произнесенными на радиостанции «Алисе плюс», если бы не особая подłość и цинизм, которые стоят за этими так называемыми разоблачениями.

Обвинять в получении шапки человека против которого устраивали шоу с казнью на пляже, человека, убитого киллером, который уже не может ответить, – это поступок негодяя. А вот еще более мерзкий поступок: принять со словами сочувствия к человеку в больнице, пообещать ему все земные блага

и заставить большого подписать то, что сейчас выдают за свидетельские показания. Видимо, это такие специальные «ментовские практики». Кстати, сам этот несчастный человек, приди в себя и выпишись, об этом эпизоде рассказал и обратился в полицию с соответствующим заявлением. Но об этом широкой

публике авторы провокации, конечно, не расскажут. И не сообщат, что, кроме их собственных надежд, нет ничего.

Я немедленно обращусь в суд с иском о клевете со стороны Рихарда Эйгима и обрушивающих его средстах массовой информации. Все годы сегодня раздуты к бюджету и европейским проектам, без которых у них, как выяснилось, разваливаются бизнес. Любой ценой они хотят прорваться к власти. Греют воспоминания о том времени, когда на каждом посаженном в городе цветке можно было заработать несколько евро в собственно карман, отправлять делегации в свою гостиницу, заправлять муниципальный транспорт на своих заправках и брать откаты. Но в собственных грехах сначала надо обвинять других.

На что рассчитывают организаторы этой кампании? На то, что уже не раз сработало. Они по-нимают, что проиграют суд, но что будет уже после выборов, и об этом напишут маленькими буквами несколько строк. Тем не менее такие подонки должны представить перед судом в ближайшее время и ответить за весь этот бред и гнусную ложь!

Янис ЛАЧПЛЕСИС,  
председатель Даугавпилской  
городской думы.

PASŪTĪTĀJS  
Daugavpils pilsētas dome

/ I.Goldberga/

Saskaņots:  
I.Andiņa



/ I.Plavoka/